

**EMPRESA DE SANEAMENTO DE MATO GROSSO DO SUL S.A. - SANESUL**

**RAD - RELATÓRIO ANUAL DE DESEMPENHO**

**RAD N°:** 001

**Período de Apuração:** 23/03/2010 a 31/12/2012



**Município:** Aral Moreira

**Contrato de Programa nº:** 001/2010

**Data base:** 23/03/2010

**Validade:** 30 anos.

Rua Dr. Zerbini, n.º421 – Bairro Chácara Cachoeira – Campo Grande/MS – CEP 79040-040 Fone:  
(67) 3318-7878 – Fax: (67) 3318-7798 – CNPJ: 03 982 931/0001-20 IE: 28 104 248-9  
[www.sanesul.ms.gov.br](http://www.sanesul.ms.gov.br)



<b>II – INFORMAÇÕES DO MUNICÍPIO</b>
<b>Município:</b> Aral Moreira
<b>Contrato de Programa nº:</b> 001/2010
<b>Data Base:</b> 23/03/2010
<b>Validade:</b> 30 anos.
<b>Localidades Atendidas:</b> Aral Moreira (São Luiz e Vila Marques)
<b>Regional:</b> Sul Fronteira



## EMPRESA DE SANEAMENTO DE MATO GROSSO DO SUL S.A. - SANESUL

<b>III – INFORMAÇÕES DO PRESTADOR DE SERVIÇOS</b>		
<b>Empresa:</b> Empresa de Saneamento de Mato Grosso do Sul S.A. - Sanesul		
<b>Endereço:</b> Rua Dr. Zerbini, 421 – Chácara Cachoeira - Campo Grande/MS		
<b>Telefone:</b> (67) 3318-7878		
<b>Sítio eletrônico:</b> <a href="http://www.sanesul.ms.gov.br">www.sanesul.ms.gov.br</a>		
<b>Regionais</b>	<b>Nome:</b>	Sul Fronteira
	<b>Municípios:</b>	Amambai, Antônio João, <b>Aral Moreira (São Luiz e Vila Marques)</b> , Coronel Sapucaia, Laguna Caarapã, Paranhos, Ponta Porã (Sanga Puitã).

### Convenções:

- 0,00 Dado numérico igual a zero;
- nd Dado numérico não disponível;
- ne Dado com nota explicativa



## IV- INFORMAÇÕES OPERACIONAIS

## 1. ABASTECIMENTO DE ÁGUA

a) Dados referentes ao período de apuração indicado:			
Descrição	Unidade de Medida	de: 23/03/2010	até: 31/12/2012
1.1. Quantidade de ligações ativas de água	ligação	1.569,00	1.753,00
1.2. Quantidade de economias ativas de água	economia	1.586,00	1.768,00
1.3. Quantidade de ligações ativas de água micromedidas	ligação	1.569,00	1.752,00
1.4. Extensão da rede de água	Km	29,41	30,27
1.5. Quantidade de economias residenciais ativas de água	economia	1.500,00	1.673,00
1.6. Quantidade de economias ativas de água micromedidas	economia	1.586,00	1.767,00
1.7. Quantidade de ligações totais de água	ligação	1.911,00	2.084,00
b) Dados referentes ao período acumulado:			
Descrição	Unidade de Medida	de: 23/03/2010	até: 31/12/2012
1.8. Volume de água produzido macromedido	m3/ano	30.122,00	1.048.027,00
1.9. Volume de água produzido estimado	m3/ano	0,00	0,00
1.10. Volume de água consumido micromedido	m3/ano	21.572,00	676.540,00
1.11. Volume de água consumido estimado	m3/ano	0,00	160,00
1.12. Volume de água faturado	m3/ano	24.624,00	802.924,00
1.13. Volume de água de serviço (consumo próprio, água avulsa, hidrantes, descarga de rede)	m3/ano	0,00	0,00

## 2. ESGOTAMENTO SANITÁRIO

a) Dados referentes ao período de apuração indicado:			
Descrição	Unidade de Medida	de: 23/03/2010	até: 31/12/2012
2.1. Quantidade de economias ativas de esgoto	economia	0,00	0,00
2.2. Extensão da rede de esgoto	km	0,00	0,00
2.3. Quantidade de economias residenciais ativas de esgoto	economia	0,00	0,00
2.4. Quantidade de ligações totais de esgoto – faturada	ligação	0,00	0,00
b) Dados referentes ao período acumulado:			
Descrição	Unidade de Medida	de: 23/03/2010	até: 31/12/2012
2.5. Volume de esgoto coletado	m³/ano	0,00	0,00
2.6. Volume medido de esgoto tratado	m³/ano	0,00	0,00
2.7. Volume estimado de esgoto tratado	m³/ano	0,00	0,00
2.8. Volume de esgoto faturado	m³/ano	0,00	0,00

## 3. DADOS GERAIS

a) Dados referentes ao período de apuração indicado:			
Descrição	Unidade de Medida	de: 23/03/2010	até: 31/12/2012
3.1. População urbana do município	habitantes	5.311,00	5.623,00
3.2. Taxa média de habitantes por domicílio	Hab/Domicílio	3,70	3,70
3.3. Percentual de abastecimento de água	%	99,00	99,00
3.4. Percentual de atendimento de esgoto	%	0,00	0,00

## 4. QUALIDADE (ne)

a) Dados referentes ao período acumulado:			
Descrição	Unidade de Medida	de: 23/03/2010	até: 31/12/2012
4.1. Amostras analisadas para aferição de cloro residual livre	Qtd.Amostras/ano	10,00	357,00
4.2. Aferição de cloro residual com result. Fora do padrão	Qtd.Amostras/ano	0,00	0,00
4.3. Amostras obrigatórias para aferição de cloro residual livre	Qtd.Amostras/ano	11,00	387,00
4.4. Amostras analisadas para aferição de coliformes totais	Qtd.Amostras/ano	10,00	357,00
4.5. Aferição de coliformes fecais com result. Fora do padrão	Qtd.Amostras/ano	0,00	0,00
4.6. Amostras obrigatórias para aferição de coliformes totais	Qtd.Amostras/ano	11,00	387,00
4.7. Número de dias no ano	NºDias/ano	30,00	1.014,00



## IV- INFORMAÇÕES OPERACIONAIS

## 5. SISTEMAS PRODUTORES

a) Quantidade de fontes de captação em operação:			
Descrição	Unidade de Medida	de: 23/03/2010	até: 31/12/2012
ETA	Un.	0,00	0,00
Poços	Un.	5,00	6,00
TOTAL	Un.	5,00	6,00
b) Volume de água captado macromedido:			
ETA	m³/ano	0,00	
Poços	m³/ano	30.122,00	1.048.027,00
TOTAL	m³/ano	30.122,00	1.048.027,00
c) Volume de água captado estimado (não medido):			
ETA	m³/ano	0,00	0,00
Poços	m³/ano	0,00	0,00
TOTAL	m³/ano	0,00	0,00
d) Volume de água produzido macromedido:			
ETA	m³/ano	0,00	0,00
Poços	m³/ano	30.122,00	1.048.027,00
TOTAL	m³/ano	30.122,00	1.048.027,00
e) Volume de água produzido estimado (não medido):			
ETA	m³/ano	0,00	0,00
Poços	m³/ano	0,00	0,00
TOTAL	m³/ano	0,00	0,00
Volume de água de processo (Utilizado no processo de Tratamento da Água): ETA	m³/ano	0,00	
f) Consumo de energia elétrica nos sistemas:			
ETA	KWh/ano	0,00	0,00
Poços	KWh/ano	12.335,00	477.477,00
TOTAL	KWh/ano	12.335,00	477.477,00
g) Despesas com energia elétrica:			
ETA	R\$/ano	0,00	0,00
Poços	R\$/ano	5.583,65	259.378,01
TOTAL	R\$/ano	5.583,65	259.378,01

## 6. ESTAÇÕES ELEVATÓRIAS DE ÁGUA/BOOSTER

Descrição	Unidade de Medida	de: 23/03/2010	até: 31/12/2012
6.1. Quantidade de estações / booster	Un.	2,00	2,00
6.2. Potência instalada	KW	0,00	0,00
6.3. Volume recalcado	m³/ano	ne	ne
6.4. Consumo total de energia elétrica nas elevatórias	KWh/ano	3.000,00	108.670,00
6.5. Despesas com energia elétrica	R\$/ano	1.461,13	57.343,13

## 7. SISTEMA DE TRATAMENTO DE ESGOTAMENTO SANITÁRIO

Descrição	Unidade de Medida	de: 23/03/2010	até: 31/12/2012
Volume medido de esgoto tratado: ETE	m³/ano	0,00	0,00
Volume estimado de esgoto tratado: ETE	m³/ano	0,00	0,00
Consumo de energia elétrica nos sistemas: ETE	KWh/ano	0,00	0,00
EEE	KWh/ano	0,00	0,00
TOTAL	KWh/ano	0,00	0,00
Despesas com energia elétrica: ETE	R\$/ano	0,00	0,00
EEE	R\$/ano	0,00	0,00
TOTAL	R\$/ano	0,00	0,00
ETE: 1		0,00	0,00
Média DBO <sub>5,20</sub> afluente: (ne)	mg/L	0,00	0,00
Média DBO <sub>5,20</sub> efluente: (ne)	mg/L	0,00	0,00
Média DQO afluente: (ne)	mg/L	ne	ne
Média DQO efluente:	mg/L	ne	ne



EMPRESA DE SANEAMENTO DE MATO GROSSO DO SUL S.A. - SANESUL

V – INFORMAÇÕES FINANCEIRAS (ne)

Descrição	Unidade de Medida	de: 23/03/2010	até: 31/12/2012
Receita operacional direta - água	R\$/Ano	70.209,73	2.253.269,05
Receita operacional direta - esgoto	R\$/Ano	0,00	0,00
Despesa com energia elétrica (ne)	R\$/Ano	7.044,78	270.193,99
Despesas de exploração (DEX)	R\$/Ano	44.760,63	1.668.943,64



EMPRESA DE SANEAMENTO DE MATO GROSSO DO SUL S.A. - SANESUL

VI – METAS CONTRATUAIS DE ATENDIMENTO E QUALIDADE DOS SERVIÇOS (painel de indicadores do contrato) (ne)

1. COBERTURA

1.1 ABASTECIMENTO DE ÁGUA

Situação na Data da Celebração do Contrato de Programa		Cobertura Projetada (%)	Realizado (%)	
% de Cobertura	Mês/Ano	Ano 5 – 12/2015	03/2010	12/2012
> 98	03/2010	= 100	> 98	99,00

1.2 ESGOTAMENTO SANITÁRIO

Situação na Data da Celebração do Contrato de Programa		Cobertura Projetada (%)	Realizado (%)	
% de Cobertura	Mês/Ano	Ano 5 – 12/2015	03/2010	12/2012
0,00	03/2010	> 25	0,00	0,00

2. PERDAS NO ABASTECIMENTO DE ÁGUA

Situação na Data da Celebração do Contrato de Programa		m³/ligação/ano Projetado	Realizado	
m³/ligação/ano	Mês/Ano	Ano 5 – 12/2015	03/2010	12/2012
103,30	03/2010	< 80	103,30	211,82

3. TRATAMENTO DE ESGOTAMENTO SANITÁRIO

Situação na Data da Celebração do Contrato de Programa		Tratamento Projetado (%)	Realizado (%)	
% de Tratamento	Mês/Ano	Ano 5 – 12/2015	03/2010	12/2012
> 0	03/2010	≥ 95	> 0	0,00

4. QUALIDADE DA ÁGUA DISTRIBUÍDA

Situação na Data da Celebração do Contrato de Programa		IQA	Realizado	
IQA	Mês/Ano	Ano 5 – 12/2015	03/2010	12/2012
> 0	03/2010	> 90	> 0	81,77

5. REMOÇÃO DA CARGA POLUIDORA (ne)

Situação na Data da Celebração do Contrato de Programa		Remoção (%)	Realizado (%)	
Remoção (%)	Mês/Ano	Ano 5 – 12/2015	03/2010	12/2012
≥ 0	03/2010	≥ 73	≥ 0	0,00



## MEMÓRIA DE CÁLCULO

**Legenda:** Fórmula:   
Aplicação:

### 1. COBERTURA

#### 1.1. Abastecimento de Água

Cobertura % =  $([\text{Economias Reais de Água} + \text{Economias Factíveis}] / \text{População Urbana Total}) \times \text{Taxa de Ocupação} \times 100.$

Cobertura % =  $([1.982 + 104] / 5.623) \times 3,70 \times 100$

#### 1.2. Esgotamento Sanitário

Cobertura % =  $([\text{Economias Reais de Esgoto} + \text{Economias Factíveis}] / \text{População Urbana Total}) \times \text{Taxa de Ocupação} \times 100.$

Cobertura % =  $([0 + 0] / 0) \times 0 \times 100$

### 2. PERDAS NO ABASTECIMENTO DE ÁGUA

Controle de Perdas =  $(\text{Volume Produzido de Água (12 meses)} - \text{Volume Consumido de Água (12 meses)}) / \text{Quantidade de Ligações Ativas Faturadas de Água}.$

Controle de Perdas =  $(1.048.027 - 676.700) / 1.753$

### 3. TRATAMENTO DE ESGOTAMENTO SANITÁRIO

Tratamento de Esgotos =  $(\text{Volume Coletado Tratado} / \text{Volume Coletado Total}) \times 100.$

Tratamento de Esgotos =  $(0 / 0) \times 100.$

### 4. QUALIDADE DA ÁGUA DISTRIBUÍDA

(ver página seguinte)

### 5. REMOÇÃO DA CARGA POLUIDORA

Remoção (%) =  $([\text{Concentração do Poluente Afluyente ao Sistema} - \text{Concentração do Mesmo Poluente no Efluyente}] / \text{Concentração do Poluente Afluyente ao Sistema}) \times 100.$

Remoção (%) =  $([0 - 0] / 0) \times 100.$





**EMPRESA DE SANEAMENTO DE MATO GROSSO DO SUL S.A. - SANESUL**  
**MEMÓRIA DE CÁLCULO**

4. QUALIDADE DA ÁGUA DISTRIBUÍDA

**Tabela de Parâmetros para Análise**

INDICADOR	PESO	q <sup>(1 a 8)</sup>	CONDIÇÕES			
pH	0,05	100	=	-1,00		
pH	0,05	20	>=	0,00	<	6,00
pH	0,05	100	>=	6,00	<=	9,50
pH	0,05	20			>	9,50
TU	0,15	100	=	-1,00		
TU	0,15	100	>=	0,00	<=	5,00
TU	0,15	0			>	5,00
CO	0,05	100	=	-1,00		
CO	0,05	100	>=	0,00	<=	15,00
CO	0,05	0			>	15,00
CL	0,16	100	=	-1,00		
CL	0,16	0	>=	0,00	<	0,40
CL	0,16	100	>=	0,40	<=	3,00
CL	0,16	0			>	3,00
FL	0,05	100	=	-2,00		
FL	0,05	100	=	-1,00		
FL	0,05	100	>=	0,00	<	0,60
FL	0,05	100	>=	0,60	<=	0,80
FL	0,05	100	>	0,80	<=	1,50
FL	0,05	100			>	1,50
CT	0,17	100	=	-1,00		
CT	0,17	100	=	0,00		
CT	0,17	0			>	0,00
CF	0,23	100	=	-1,00		
CF	0,23	100	=	0,00		
CF	0,23	0			>	0,00
CH	0,14	100	=	-1,00		
CH	0,14	100	>=	0,00	<=	500,00
CH	0,14	0			>	500,00

Fórmula:

Cálculo do IQA = VL\_Q<sup>peso</sup> = q1<sup>w1</sup> (q= Variação – valor de 0 a 100 elevado ao expoente w1 a w8)

$$IQA = q1^{w1} \times q2^{w2} \times q3^{w3} \times q4^{w4} \times q5^{w5} \times q6^{w6} \times q7^{w7} \times q8^{w8}$$

- 01.** As informações contidas neste relatório foram retiradas do Sistema SiiG, salvo quando destacado o contrário.
- 02.** Os dados do item "4. QUALIDADE" da seção "IV– INFORMAÇÕES OPERACIONAIS" foram disponibilizados pela Gerência de Controle Sanitário, por meio dos Plano de Amostragem Anual e Relatório Anual do Consumidor
- 03.** Foi dispensado pela Catesa-Agepan o preenchimento da informação "6.3 Volume Recalcado" da seção "IV– INFORMAÇÕES OPERACIONAIS", até determinação em sentido contrário.
- 04.** As "V Informações Financeiras" foram disponibilizadas pela Gerência de Controladoria.
- 05.** No campo "7. SISTEMA DE TRATAMENTO DE ESGOTAMENTO SANITÁRIO", a análise da Média DQO<sub>520</sub> Afluente e Efluente não é realizada por inexigibilidade legal.
- 06.** Na seção "VI – METAS CONTRATUAIS DE ATENDIMENTO E QUALIDADE DOS SERVIÇOS" as informações da coluna "Realizado 12/2009" referem-se aos valores presentes no Contrato de Programa.
- 07.** As informações referentes a Remoção DBO foram fornecidas pela Gerência de Esgotamento Sanitário - GESES.
- 08.** Na Memória de Cálculo, a Tabela de Parâmetros Para Análise (IQA), foi fornecida pela Gerência de Controle Sanitário - GECSA.
- 09.** Comunicamos a abordagem de metas abaixo do esperado para o município, referentes à Cobertura de Esgotamento Sanitário. Elencamos alguns fatores que estão provocando este cenário:
- > Faturamento com perdas inflacionárias;
  - > Burocracia nos órgãos ambientais na concessão de licenças;
  - > Recursos Federais que compõe o Plano de Investimentos, mas que não estão sendo liberados nas datas dos cronogramas.
- Como enfrentamento, a nova administração pleiteou a revisão extraordinária das tarifas para corrigir as distorções. A AGEPAN conhecendo e entendendo a situação da empresa, concedeu a revisão de forma condicionada, pois, parte do faturamento adicional só poderá ser utilizada na forma de investimentos nos municípios contemplados com o Contrato de Programa. Outra ação adotada é a busca de parcerias para atender o esgotamento sanitário nas áreas de concessão e também está em andamento o programa de redução de perdas de água. Com essas medidas a Empresa busca equalizar os problemas e atingir as metas acordadas no menor tempo possível.
- Vale ainda ressaltar que a obra de esgoto contemplando Aral Moreira está licitada, aguardando liberação de recursos da Funasa.



**EMPRESA DE SANEAMENTO DE MATO GROSSO DO SUL S.A. - SANESUL**

**RAD - RELATÓRIO ANUAL DE DESEMPENHO**

**RAD N°:** 001

**Município:** Aral Moreira

Responsável pela compilação das informações contidas no - RAD

**Nome:** Alexandre Troche Nicolau

**Cargo:** Supervisor de Processo

**Função:**

**Matricula:** 4131

Campo Grande - M.S., 27 de outubro de 2015

---

# CÓDIGOS DA MEMORIA DE CÁLCULO

Legenda:

Fórmula:

Aplicação:

## 1. COBERTURA

### 1.1. Abastecimento de Água

Cobertura % =  $([\text{Economias Reais de Água} + \text{Economias Factíveis}] / \text{População Urbana Total}) \times \text{Taxa de Ocupação} \times 100$ .

Economias Reais de Água	Código:	3170
Economias Factíveis	Código:	1047
População Urbana Total	Código:	8001
Taxa de Ocupação	Código:	8005

Cobertura % =  $([0,00 + 0,00] / 0,00) \times 0,00 \times 100$

### 1.2. Esgotamento Sanitário

Cobertura % =  $([\text{Economias Reais de Esgoto} + \text{Economias Factíveis}] / \text{População Urbana Total}) \times \text{Taxa de Ocupação} \times 100$ .

Economias Reais de Esgoto	Código:	1012
Economias Factíveis	Código:	1048
População Urbana Total	Código:	8001
Taxa de Ocupação	Código:	8005

Cobertura % =  $([0,00 + 0,00] / 0,00) \times 0,00 \times 100$

## 2. PERDAS NO ABASTECIMENTO DE ÁGUA

Controle de Perdas =  $(\text{Volume Produzido de Água (12 meses)} - \text{Volume Consumido de Água (12 meses)}) / \text{Quantidade de Ligações Ativas Faturadas de Água}$ .

Volume Produzido de Água (12 meses)	Código:	0001
Volume Consumido de Água (12 meses)	Código:	9642
Quantidade de Ligações Ativas Faturadas	Código:	9603

Controle de Perdas =  $(0,00 - 0,00) / 0,00$

## 3. TRATAMENTO DE ESGOTAMENTO SANITÁRIO

Tratamento de Esgotos =  $(\text{Volume Coletado Tratado} / \text{Volume Coletado Total}) \times 100$ .

Volume Coletado Tratado	Código:	8008
Volume Coletado Total	Código:	8009

Tratamento de Esgotos =  $(0,00 / 0,00) \times 100$ .

## 4. QUALIDADE DA ÁGUA DISTRIBUÍDA

(VER PÁGINA SEGUINTE)

## 5. REMOÇÃO DA CARGA POLUIDORA

Remoção (%) =  $([\text{Concentração do Poluente Afluentes ao Sistema} - \text{Concentração do Mesmo Poluente no Efluente}] / \text{Concentração do Poluente Afluentes ao Sist.}) \times 100$ .

Concentração de Poluente Afluentes ao Sistema	Código:	8202
Concentração do Mesmo Poluente no Efluente	Código:	8203

Remoção (%) =  $([0,00 - 0,00] / 0,00) \times 100$ .